

英國及香港政府聯合撥款計劃

四月二十一日起接受資助申請

大學及理工教育資助委員會秘書處今日（星期六）公布，一九八六—八七年度英國及香港政府聯合撥款計劃將於一九八六年四月二十一日起接受資助申請。

是項計劃由英國及香港政府共同撥款，資助在英國留學的香港學生支付高昂的海外學費。

凡在英國大學、理工或政府津貼／補助學院攻讀全日制學士或高級國家文憑課程的香港學生均可申請，但申請人必須在課程開始前，已在本港居留或以本港為居留地滿七年。

申請人需接受入息及資產調查後，才能獲撥款資助，最高資助款額為英國本土學生與海外學生需繳學費的差額。獲批准的申請人所得的資助主要為助學金，但如果由申請總額超過兩地政府的撥款，則各申請人所得的助學金會按比例減少，而差額由香港政府所提供的免息貸款補足。

在一九八五—八六年度，共收到一千八百四十六宗申請，其中有一千二百一十七份被接納，獲發放的助學金總數達三百萬六千二百八十三英鎊。平均每人獲二千四百七十英鎊，成功率約為百分之六十六。

申請人可於一九八六年四月二十一日起，向大學及理工教育資助委員會秘書處助學金組索取表格，地址為香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署低座地下（即金鐘地鐵站對面）。申請人須出示由英國學院所發出的取錄文件，而攻讀的課程須為本計劃的資助課程。查詢電話為五—八六二二七四一。

已在英國就讀的學生，可直接在就讀學院的校務主任辦事處，或香港駐倫敦辦事處索取申請表格，地址為：

6 GRAFTON STREET, LONDON W1X 3LB. 電話：○一四九九一九八二一。

申請人須將填妥的申請表格親自交還大學及理工教育資助委員會秘書處助學金組，截止申請日期如下：

舊生——一九八六年七月一日
新生——一九八六年十月一日

為免延誤申請，各舊生（即已在英國修讀學士學位或高級國家文憑課程的學生）毋須等待考試成績公布，而只須由就讀學院加以證明，若申請人取得滿意的考試成績，將可獲准升級，便可立即辦理申請手續。

至於一九八六—八七學年入學的新生，一俟他們直接或經英國大學統一招生委員會或英國理工學院統一招生機構的入學申請，為英國學院所接納或有條件下取錄，即可申請助學金。

在上述截止日期後及於一九八六年十一月二日前遞交的申請只可接受免息貸款。此項貸款計劃由香港政府提供，而申請亦須經過調查後方可獲撥款。在一九八五—八六年度，有三十位遲交申請者獲發放貸款，總數為六十五萬六千五百港元。

由於這項資助計劃只能於審核所有申請後始能決定各生可得的金額，故不可能於學期開始前發放助學金。因此，申請助學金的學生在赴英就讀前必須考慮本身經濟狀況，而在等待申請結果時，亦須作好準備在必要時先行繳付全部學費。

所有申請都要經過調查申請人家庭入息及資產後才批准，而資助數額完全視乎學生的經濟需求而定。由一九八六—八七年度開始，秘書處將透過面試，以審核所有申請，從而計算資助個別申請人的款額。申請人在交回填妥的表格時，將被安排到秘書處面試日期。申請人或任何熟識其家庭狀況的成年家庭成員（即申請表內的聲明人）可依約面見該處調查員，以便覆核所填報的家庭資料。

秘書處發言人並提出忠告，倘若填報資料失實，不僅引致申請被否決，更會使聲明人受到刑事檢控。

土瓜灣敷設海底排污水管

政府擬於土瓜灣敷設兩公里長的海底排污水管。

水管將把由未來興建的土瓜灣污水隔濾廠所隔濾出的污水，輸往深海，由水流沖淡及沖走。

受影響的海灘及海床範圍已刊登於最新一期的政府憲報。

任何人士欲反對是項計劃，必須於一九八六年六月十日前以書面向屋宇地政署署長提出。

傷殘無礙於藝術創作

社會福利署署長陳方安生今日（星期六）說，她希望「展能藝術節」能顯示出傷殘人士亦能在藝術領域方面，作出一定的貢獻。

陳女士在西貢主持這個藝術節的「美化社區齊畫」壁畫集體創作活動開幕典禮時說，這項活動可以使到社會人士瞭解到，只要有適當的機會，傷殘人士和健全人士一樣能在藝術創作方面大顯光華。

她說：「目前本港仍有部份人士對傷殘人士懷有歧見，或對他們投以憐憫的眼光。」

「這些不適當的態度往往直接影響到傷殘人士在社會上工作及參與的信心，使他們脫離羣體生活，埋沒了不少人材。」

署長又希望「展能藝術節」能使大眾進一步認識及關懷傷殘人士，加深彼此間的瞭解，因而消除這些成見。

編輯注意：

陳方安生的中文演詞全文，經分放政府新聞處稿箱備取。

中區實施臨時封路措施

運輸署宣布：由星期二（四月十五日）上午八時起至星期四（四月十七日）上午八時止，所有車輛將禁止駛進中區蘭桂坊，以便進行渠務工程。

此外，為方便在德輔道中進行重建道路工程，介乎永樂街及德輔道中的一段林士街將由星期三（四月十六日）上午十時起封閉，不准車輛行駛，為期約十天。

灣仔九龍城若干樓宇週二晚停水

水務署宣布：灣仔及九龍城若干樓宇將於星期二（四月十五日）晚上十一時至翌晨六時暫停食水供應，以便進行測漏工作。

灣仔區受影響的樓宇位於皇后大道東，聯發街，莊士敦道及利東街範圍內。

九龍城區停水樓宇位於賈炳達道，聯合道，衙前圍道，嘉林邊道，太子道西及衙前聖道範圍，包括福佬村道，獅子石道及侯王道。

三一至三四年出生女士
下週一起換領新身份證

凡於一九三一、三二、三三、三四年出生的女士，須於本月十四日至五月十七日期間換領新身份證。

屬於上述年齡組別的女士須於這段期間內，攜帶舊証前往八間新身份証換領處的任何一間辦理換証手續。

申請人亦可利用電話預約服務，於星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至正午十二時致電選定的換領處。

人民入境事務處發言人說：「電話預約手續簡單，申請人通常只須把姓名、身份証號碼、出生年份告知換領處職員。」

各換領處的地址及預約換証電話如下：

香港：灣仔告士打道一五一號地庫	五一七四七〇七〇
東九龍：牛頭角道七十七號淘大花園商場三樓	三一七五五三六七九
西九龍：尖沙咀廣東道三九三號廣東道政府合署三樓	三一七二三二四四二
荃灣：荃富街二十九至三十七號東亞商場地下	〇一四九八一二五九
沙田：橫壘街二至十六號沙田中心平台	〇一六〇五九一〇八
元朗：合益路三十一號合益中心三樓	〇一七九三二九一
屯門：置樂花園置樂商場地下	〇一八六二五六二
上水：石湖墟新豐路八十二至八十四號全和大樓地下	〇一九二七一五五

換領處的辦公時間為每日上午八時至晚上九時三十分，星期日及公眾假期停止辦公。

發言人說：「申請人如果因婚姻狀況有變而需要更改姓氏，須同時帶備結婚或離婚証書等文件。」

發言人並指出，新身份証換領處並不處理因舊証遺失或損壞而計求補領的申請，這些人士須前往人事登記處的一般辦事處辦理手續。

最後，他提醒於復活節及清明節期間離港而錯過了換証期的人士，於回港後三十天內補辦換証手續。

改善大埔公路工程即將展開

一份價值二千八百萬元以改善大埔公路的工程合約，今日（星期六）由工程拓展署路政處副處長（新界）鄧國基與承建商維亞尼尼建築有限公司代表簽署。

改善工程介於九龍政府炸品倉庫及下城門道間長約兩公里之一段大埔公路，改善計劃分兩期進行，首期工程包括設置更佳行人設施及穩固現有的斜坡，以改善交通流量。

工程亦包括將這段大埔公路拉直及鋪為平坦，將路面擴闊至最少七點三米標準闊度雙綫道路，及在陡坡設置一條爬坂車道或避車橋及修改急彎之路綫。

工程合約亦包括興建行人徑、停車處、巴士彎及行人過路設施。由於該公路途經兩個郊野公園，故亦會進行環境美化工程。

基於這段公路交通繁忙，故施工期間內仍保持雙綫行車，但於晚上則間中只限單綫行車。

工程預計在一九八八年完竣。

深水埗區議會現接受撥款申請

深水埗區內團體現可向區議會申請撥款，作為籌辦社區活動及社區工作計劃之用。

深水埗區議會社區建設委員會已撥款約八萬五千元作上述用途，其撥款審核小組將於九月二十六日（星期五）的會議中進行討論及研究，然後再向委員會作出建議待批。

撥款申請表可往九龍東京街三十九號深水埗政務處或區內各分處索取，每份申請表只可填報一項活動。

申請表填妥後，須盡早交回深水埗政務處或其分處，截止日期為七月二十六日（星期六），逾期申請將不受理。

由於區議會撥作社區建設活動的經費有限，所以可能不會全數給予每項獲得通過的申請。

根據目前區議會撥款準則，只有被認為值得必須進行及不能收取參加者費用的活動，才可獲區議會全數津貼，此等活動如老人及傷殘者活動，社區服務計劃，調查、展覽及比賽，嘉年華會及綜合晚會，及為公眾人士舉辦的研討會等。

音樂課程班九月開辦現正招生

教育署將於九月舉辦三個音樂課程班，供有意選修音樂及有適當程度修讀有關課程的學生參加。

教署舉辦的高中音樂中央訓練計劃，分爲三項課程，各音樂課程班將逢星期六上午在葛量洪教育學院或指定的官立中學舉行，而高級程度會考音樂課程班，則逢星期六上午及星期三下午下課後上課。

中學會考音樂課程班的課程爲期兩年，適合現時就讀中三的學生申請，課程內容根據中學會考音樂課程編訂。

爲期一年的高等程度會考音樂課程班，只限於本年九月就讀中六的學生申請，課程內容根據高等程度會考音樂課程編訂。

而爲期兩年的高級程度會考音樂課程班，亦只限於本年九月就讀中六的學生申請，課程內容根據高級程度會考音樂課程編訂。

參加各課程班的學生不需繳交任何費用，但課程內所需用樂譜及錄音帶，則由學生自費購買。此外學生參加前應先取得家長同意，允准其在課外時間往距離住所或就讀學校較遠的地點上課。

各校校長可於五月十日前選出願意抽出時間修讀此等課程的學生名單，送交銅鑼灣希慎道利園大廈，教育署輔導視學處音樂科首席督學辦理。

申請修讀中學會考音樂課程的學生，將會在本學期結束前接獲通知參加入學甄別試。而申請修讀高等及高級會考音樂課程的學生，亦會於八月間獲通知參加面試。

牛頭角黃大仙交通措施

運輸署宣布：牛頭角道及佐敦谷北道現正實施臨時交通措施，以便進行緊急道路維修工程。

這些措施為：

* 佐敦谷北道介乎彩霞道及牛頭角道由雙程行車改為單程西行；

* 車輛將禁止由牛頭角道南行左轉入佐敦谷北道東行；
及

* 沿牛頭角道擬往佐敦谷北道的車輛，須改經振華道，
佐敦谷南道，及佐敦谷北道。

上述措施約實施兩個星期。

此外，由四月十四日上午十時起，所有公共小型巴士一律禁止駛進田龍翔道東行行車道通往黃大仙A1路的支路。而現時在由龍翔道東行行車道通往鳳舞交匯處的A支路所實施的公共小巴禁區，將予以撤銷。

週三音樂講座

文康市政科屬下音樂事務統籌處將於四月廿三、五月七、十四及廿一日，下午五時三十分至七時三十分，在九龍窩打老道八十四號冠華園二樓的旺角音樂中心舉行一連串免費「週三音樂講座」。

第一講的主題是「如何引起學生對聽音樂的興趣」，由本港音樂名家黃友棣教授主持。

黃教授從事音樂教育工作多年，音樂作品及著作甚多，對音樂創作與欣賞均有獨到的見解。

分別於五月七日及十四日舉行的講座，主題為「合唱團的訓練」，由女歌唱家賈明儀主講。賈氏將與大家研究整個合唱團由組成至開始練習的過程，排練技巧及選擇曲目等問題。

最後一講為「敲擊樂研習班」，由現任香港管弦樂團敲擊組助理首席鍾耀光主講。鍾氏曾講解有關兒童敲擊小組的訓練、樂器編配及樂曲編寫等。

訂座及查詢請電三一七一四九二五五。

港督參觀西貢康樂設施

港督尤德爵士今（星期六）日參觀西貢一些康樂及渡假設施。

港督的行程包括參觀白沙澳青年旅舍、麥理浩夫人渡假邨及保良局北潭涌渡假營。上述三處並可給七百餘人提供住宿。

這三處除建有住宿房舍外，更設有露營場地，水上活動中心及緩步徑。泳池、燒烤場地、射箭練靶場、溜冰及雪展場、綜合禮堂及康樂館。

社會福利署助理署長杜潘雪清陪同港督乘坐直升機前往位於海下的西貢郊野公園。

港督其後轉乘汽車前往白沙澳青年旅舍，並由香港青年旅舍協會主席麥理安及幹事接待，同時向他簡報該協會的工作。港督隨後參觀旅舍。

港督稍後前往參觀區域市政總署轄下的麥理浩夫人渡假村，並由該署文康總主任李立志向他簡介該村的歷史。該處曾為萬宜水庫工程師的宿舍。

港督最後參觀保良局北潭涌渡假營，並由該局主席朱梁小玲及其他總理接待。

| |

| |

| |

| |

編輯注意：

一幀有關圖片經由傳真機發放。